

## Servicio

La deficiencia de la cosecha actual de trigo de una parte, y las circunstancias de anomalía por las que atraviesa Europa de la otra han cristalizado entre nosotros, en esa adversidad que debe servirnos para templar más nuestra fé en el triunfo definitivo, que así, del crisol de ellas, saldrá más firme y más fecundo. Por el momento, la previsora función del Estado Nacional-Sindicalista, opone a los estragos de este contratiempo, el orden del 15 de noviembre en curso relativa a la restricción en el consumo del pan.

Tres categorías se establecen, para que a través de ellas, las reducciones alcancen más a quienes sus medios económicos mejor le permitan la adquisición de substitutivos, y liberen en cambio de la escasez a aquellos otros en quienes el pan, no solo constituye artículo de primera necesidad, sino que representa el elemental para su sustento y el de los suyos. Es claro pues, que las restricciones que alcancen a los segundos, están en relación con las clasificaciones de los primeros.

Por eso, la FALANGE, eterna línea de combate en la cruzada de los sacrificios por la Patria y operante activa en sus empresas, sin demagogias ni populismos, solo por el convencimiento firme de la necesidad de una equitativa distribución que haga más llevadero el posible período de escasez, no tiene para sus cuadros, para sus componentes más que una sola clase, una sola categoría: la primera. Todos los falangistas, cualquiera que sea su condición en el Partido, habrán de clasificarse voluntariamente en esta primera categoría, para que el sacrificio, la aportación de su renuncia a mayor ración, redunde recamente en beneficio de los camaradas indigentes.

Y así como en aquellos días precursores, tantos y tantos de nuestros mejores, dejaron rota la virilidad de sus cuerpos juveniles en el asfalto de las calles, precisamente por eso, por conseguir, incluso para los mismos que los asesinaban, una Patria mejor en la que se hiciera carne de realidad la Justicia y el Pan, otra vez en estos, la FALANGE entera, fuerte, sabrá, al modo de nuestro estilo, con la disciplina del silencio y la alegría de la acción, sacrificar hasta lo imprescindible, en beneficio aún de los que, equivocados, la niegan su permanencia en el servicio y su afán de prioridad en el sacrificio y aún en la muerte por Dios, por la Patria y por Franco.

¡ARRIBA ESPAÑA!

Nota de la Secretaría Local de F. E. T. y de las JONS.

## El General Antonescu

### ha dispuesto medidas militares en RUMANIA

Se temen tendencias separatistas por parte de los Legionarios disidentes

Bucarest.—En la noche del miércoles al jueves, el general Antonescu dispuso la adopción de medidas preventivas. Durante toda la noche pudieron observarse importantes movimientos de tropas. Los edificios más importantes, así como las centrales de correos y telégrafos fueron ocupadas por el Ejército y todas las comunicaciones telefónicas interrumpidas a partir de media noche. Las comunicaciones con el extranjero, únicamente pudieron obtenerse desde las diez de la mañana de hoy. Por parte del movimiento legionario, éstos han concentrado sus unidades. En la ciudad se observa nervosismo y apenas se habla ya de la ejecución de los asesinatos de Codreanu, acto de represalia aprobado por el hombre de la calle.

Se teme que se produzcan tendencias separatistas, que según el texto de la nota del Gobierno, publicada esta mañana, por los diarios, han sido rechazadas también, categóricamente por los jefes del movimiento legionario. Ello indica que el acto realizado ayer, no fue ejecutado por la policía legionaria, sino por el grupo legionario que se conoce con el nombre de "Cuerpo de los disidentes", que fueron también los que fusilaron a Calinescu. Estos legionarios se habían procurado la entrada en la prisión de Hitler y durante la noche vengaron la muerte de Codreanu. Se ignoran los nombres de éstos legionarios, pero se sabe que el coronel Zabala ni como prefecto de la policía de Bucarest, mantenía contacto con el "Cuerpo de los disidentes".

razón por la cual ha sido destituido y ocupado su puesto por el profesor Palanganu. Este último, es un antiguo dictador que fue relevado de sus funciones por pertenecer al movimiento revolucionario. Coerto número de políticos del antiguo régimen, siguen de tenidos.—(Efe)

Penal de muerte a los homicidas

Bucarest.—El general Antonescu ha firmado un decreto, en virtud del cual los delitos contra la inviolabilidad de domicilio serán castigados con trabajos forzados de 5 a 10 años. Los homicidios serán castigados con pena de muerte.—(Efe)

## Nuevo Jefe del Gobierno nacional CHINO

Shanghai.—Por decisión del Consejo Político accidental, Wang Chig Wei, ha sido elegido hoy presidente del Gobierno nacional de China con residencia en Nankin.

La firma del tratado entre China y el Japon está prevista para el sábado. El Consejo político central del Comité ejecutivo del Imperio, ha adoptado en reunión colectiva, un proyecto de ley que facilita las relaciones chino-japonesas.—Efe.

FABRICA ESPAÑOLA DE GASOGENOS "LUMA"  
Apartado de Correos, 66.—San Sebastián  
Producción diaria 100 gasógenos.—Precio 5.000 pesetas.—Quedan libres algunas provincias para concesionarios con buenos talleres montaje.

## Un tren de pescado descarrila sin consecuencias

Lugo.—Ha descarrilado el tren de pescado de La Coruña a Madrid al pasar el puente inmediato a la estación de San Clodio. Dos vagones cayeron al río sin que haya víctimas. De Monforte han salido trenes de socorro.

Funerales en Madrid por el alma de Kodreanu

Madrid.—En sufragio del alma de Kodreanu, primer capitán del movimiento legionario rumano, se celebrarán solemnemente funerales organizados por la Jefatura provincial de Falange Española Tradicionalista y de las JONS el próximo sábado, día 30, a la una de la mañana, en la iglesia de San Jerónimo.

Pilar Millán Astray condecorada con la Cruz de Beneficencia

Madrid.—Hoy le ha sido comunicado a doña Pilar Millán Astray la concesión de la Cruz de Beneficencia, con distintivo negro y blanco, que significa heroísmo con exposición de la vida, por sus semejantes, con categoría de Primera clase.

Un penitente ha entregado a la Hacienda 5.000 pts.

Madrid.—Un penitente ha entregado a la Hacienda en concepto de indemnización, por conducto del franciscano Padre Nicolás Aseval, 5000 pts.

Para los mineros de Almadén

Almadén.—1.500 equipos han sido entregados a los mineros de esta región, consistente en un casco protector de fieltro, un mono azul y unas botas de cuero.

Aumento de salarios Bilbao.—Se ha acordado conceder un aumento de sueldo a

los obreros del puerto. Estos sueldos serán los siguientes: Jefe de primera: 15 pts. Idem de segunda: 13. Oficiales: 1175 pts. Aprendices: 7.

También se ha acordado con carácter de urgencia, aumentar los sueldos al personal de asentadores de pesca.

Nuevo sanatorio antituberculoso

El Ferrol del Caudillo.—Esta población va a contar con un sanatorio antituberculoso capaz para 200 camas. El presupuesto de obras se eleva a 3.000.000 de pesetas.

Un dispensario para obreros

Barcelona.—Costeado por el gobernador civil, se ha inaugurado un dispensario para obreros portuarios.

El edificio está situado a la entrada de Barcelona.

## Caja de Ahorros y Monte de Piedad de Salamanca Sucursal de Zamora

El domingo día 1 de diciembre de 1940, a las once de la mañana, y en las oficinas de esta Entidad, San Andrés, 22, se celebrará subasta de los lotes de ropas siguientes que no hayan sido renovados o desempeñados antes de indicada fecha.

ROPAS.—Lotes empeñados con los números 46.879 al 47.392 y lotes renovados con los números 7.893 al 8.008 con correspondientes ambos a los meses de febrero, marzo y abril de 1940.

Los residuos sobrantes de su basta quedarán a disposición de los interesados durante un año.

Zamora 26 de noviembre de 1940.—El Director de la Sucursal, César Alonso.

## NUEVO HOGAR

En la mañana de ayer y en la iglesia parroquial de San Torcuato, santificaron sus amores uniéndose en matrimonio, la simpática señorita Pilar García Somozá, residente en Valladolid y el cabo de servicios motorizados de la Guardia Civil, con destino en Burgos, don Fidel Toñón Rodríguez, siendo apadrinados por doña Cecilia Medina y don Lorenzo Sevillano, tío del contrayente.

A la ceremonia nupcial asistieron numerosos invitados que para celebrar la boda, tuvieron en unión de los novios y familiares una espléndida comida, terminada la cual, salieron aquéllos en viaje de luna de miel para distintas poblaciones.

Al nuevo matrimonio expresamos nuestra enhorabuena más efusiva que extendemos a sus familias respectivas y les deseamos todo género de felicidades en su nuevo estado.

## EFEMERIDES 29 Noviembre 1924

### Fallece Giacomo Puccini

El inspirado compositor nacido en Lucca en 1858, es uno de los últimos representantes de la lírica musical del siglo XIX, puesto que la mayor parte de la producción de Puccini sale a la luz pública en el último cuarto de dicha centuria. Dos óperas encontramos en el

haber artístico de este músico italiano que le encumbran a uno de los primeros puestos de la lírica musical. Esas dos obras son "Bohème" y "Tosca". En ambas se revela marcadamente el dominio del músico sobre los diferentes motivos que inspiraron sus creaciones, pues—como escribe un crítico—el humorismo y la dulzura melódica en que se desenvuelve el romántico argumento de "Bohème", son tan emotivos como la fuerza pasional dramática y altamente conmovedora de la música de "Tosca" subyugante en la expresión trágica. Había estudiado el músico de Lucca en el Conservatorio de Milán, y los primeros tiempos de este compositor fueron difíciles, pero vencidos al fin los primeros obstáculos, pudo representar su ópera "Manon", que alcanzó un éxito extraordinario.

### Una entrevista interesante

Hace poco, fué llamado a Londres Lord Lothian, el embajador inglés en los Estados Unidos, para informar.

Tanta mayor importancia cabe atribuir a la entrevista, que a su regreso a los Estados Unidos concibió a la Prensa norteamericana. Manifestó que el año venidero será sumamente difícil para Inglaterra.

Esta necesita con toda premura enormes cantidades de material de guerra y, de no recibirlo en la medida de sus esperanzas, la Gran Bretaña correría graves peligros.

Simultáneamente dijo que las reservas en oro y otros valores de Inglaterra están prácticamente agotadas y que el problema de la ayuda financiera reviste caracteres especialmente serios.

Lo mismo dijo acerca de los barcos y suministros de municiones.

Huelgan comentarios ante estas declaraciones de un diplomático, concilio por circunspecto y que estaba predestinado para la misión, que cumple en Washington, precisamente por sus capacidades políticas y en el terreno económico.—TRANSOCEAN.

Rodrigo de Arriaga (A. I. "Arco Spes")

## El Gobierno inglés estudia detenidamente la protesta de Vichy

Londres.—La Agencia Reuters anuncia que el Gobierno inglés estudia detenidamente la nota del Gobierno de Vichy acerca de la protesta por el bombardeo de Marsella. La misma Agencia comunica que no se sabe aún el resultado de estos estudios.—(Efe).

Buscando los restos del hijo del general Moscardó

Barcelona.—Las excavaciones para hallar los restos del teniente Moscardó, hijo del general, han sido suspendidas a causa del mal estado en que se encuentran los cuerpos que los rojos inhumaron en Mostón, después del fusilamiento.

El teniente Moscardó fue ejecutado el 22 de julio de 1936.

## Se desmiente falsas noticias de origen griego

Roma.—En los medios bien informados de esta capital se desmientan las noticias publicadas por un diario griego, que se publica en Salónica según las cuales el general italiano Vizconti, se había suicidado y que el ministro de Italia en Atenas, había sido detenido.

Una orden sobre la distribución de aceite

Madrid.—El Boletín Oficial del Estado publica hoy, entre otras las siguientes disposiciones: Ley por la que se faculta al delegado nacional de Servicio del Trigo para ordenar la clausura, durante la actual campaña triguera, de los molinos maquileros que estime conveniente.

Agricultora.—Orden por la que se dictan las disposiciones complementarias para aplicación del decreto de 5 de noviembre sobre distribución del aceite de oliva. Las guías para circulación de aceite habrán de ser solicitadas por los vendedores y la cantidad de lo que soliciten no podrá sobrepasar la de existencias disponibles que figuran en sus declaraciones. Quedan firmantemente prohibidas las refinaciones incompletas. Se establece un canon de cinco céntimos por kilo de aceite de oliva o de orujo que se venda.

BARACHOL

Ideal contra la sarna. Sin baño ni desinfección de ropas, aplicando la pomada solo en las manos. Evita enormes molestias y gastos. Muy superior a toda imitación.

## Para clausurar los molinos maquileros se faculta al delegado nacional del S. del T.

Una orden sobre la distribución de aceite

Madrid.—El Boletín Oficial del Estado publica hoy, entre otras las siguientes disposiciones: Ley por la que se faculta al delegado nacional de Servicio del Trigo para ordenar la clausura, durante la actual campaña triguera, de los molinos maquileros que estime conveniente.

## Se desmiente falsas noticias de origen griego

Roma.—En los medios bien informados de esta capital se desmientan las noticias publicadas por un diario griego, que se publica en Salónica según las cuales el general italiano Vizconti, se había suicidado y que el ministro de Italia en Atenas, había sido detenido.

El general Vizconti se encuentra actualmente en el campo por motivos familiares. En cuanto al embajador, goza de libertad absoluta.—Efe.

Tintorería Los Mil Colores

Teñidos en todos los colores

LIMPIEZA EN SECO

San Torcuato, 30 ZAMORA Teléfono 1-7-2-9

## Uruguay sólo acepta las propuestas que se ajusten a la Conferencia Panamericana

Montevideo.—La Cámara de los diputados ha aprobado por 53 votos en un total de 74, la política exterior seguida por el Gobierno.

Hace destacar, sin embargo, que el Gobierno no ha concertado hasta ahora ningún acuerdo militar económico con otros gobiernos y que antes de aceptar, lo consultaría en todo caso al presidente.—(Efe).

El ministro de Defensa Nacional declaró que había celebrado conversaciones con los delegados de los Estados Unidos, quienes le presentaron un cuestionario análogo al presentado a otros países americanos.

Diplomático soviético en el Foreign Office

Londres.—El redactor diplomático de agencia "Reuter", dice que el embajador de la U. R. S. S. en Londres, visitó al subsecretario del Foreign Office y cree saber que fueron tratados en el curso de las conversaciones, los puntos de interés mutuo.—(Efe).

Se ha contestado detalladamente en el sentido de que el Uruguay está dispuesto a aceptar el sistema propuesto por los plenos de la conferencia Panamericana.

Se anuncia la dimisión del jefe del Estado finlandés

Helsinki.—Se anuncia oficialmente que el presidente del Estado finlandés, Kallio, ha decidido presentar la dimisión de su cargo, por motivos de salud. No se sabe aún nada acerca de la fecha en que se celebrarán las elecciones presidenciales que serán necesarias para el nombramiento de nuevo presidente.—(Efe).

Uruguay—añadió el ministro—dará facilidades para el empleo de sus puertos, pero exige a cambio la cesión de 3 torpederos, 3 dragaminas, 12 aviones, 3 lanchas rápidas y otras embarcaciones.

El embajador ruso en Berlín

Berlin.—Hoy ha llegado a esta capital el nuevo embajador de la U. R. S. S. en Alemania.—(Efe).

El paso de las tropas, será también objeto de consideración en colaboración con los países vecinos. Añade que la creación de las bases militares ha sido discutido.

Varios diplomáticos y otras personalidades visitan a Sr. rano Suárez

Madrid.—El ministro de Asun

El ministro de Negocios Extranjeros, declaró, por su parte, que el Gobierno ha llevado las negociaciones en un sentido panamericano y que está dispuesto a seguir esta política.

tos Exteriores conferencia en el día de hoy con el embajador de Alemania, von Storer, con el ministro de Uruguay y Japon, embajador de España en Lisboa, don Nicolás Franco, señor Luca de Tena, embajador de España en Chile y Alto Comisario de España en Marruecos.

Fue cumplimentado también por el general Sanginés, ex ministro de Bolivia en Roma; por el delegado general de Sindicatos; por el señor Tovar, director general de Enseñanza y Oficial técnico.

Mérida.—Por negarse a recibir los emblemas de "Auxilio Social", han sido impuestas multas de 5.400 pesetas y 150 respectivamente a dos vecinos de Almodralejo.

Inspección Provincial de Trabajo

Habiéndose notado en esta Inspección Provincial del Trabajo un considerable aumento en el número de reclamaciones que por obreros y empleadas se formula contra sus patronos por incumplimiento de las obligaciones emanadas de la legislación sobre Seguros Sociales, principalmente aquellas derivadas del régimen de Subsídios Familiares, esta Inspección advierte a los patronos, en general, la obligación ineludible en que se encuentran de efectuar puntualmente el pago de las cuotas correspondientes a sus obreros, así como la de firmar la altas y bajas en los modelos correspondientes.

Toda reclamación que en lo sucesivo se efectúe en esta Inspección llevará con su cumplimiento la propuesta de multa a que el patrono por la misma se haga acreedor, ya que el retraso en los pagos o la obstaculización hecha a la percepción por el obrero de sus subsidios, implica para el mismo un grave perjuicio y es manifestación evidente de la rebeldía de los incumplidores a las leyes de justicia social del nuevo Estado.

Zamora, 27 de noviembre de 1940.—El Inspector Provincial.

Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Jefatura Provincial de Zamora

## No se expedirán guías por cambio de residencia

A partir de este fecha queda anulada la expedición de las guías que se venían autorizando por cambio de residencia.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Zamora 28 Noviembre de 1940.—El Gobernador civil, Jefe Provincial del Servicio, Gumersindo García Fernández.

¡HERNIADOS!

atención

El conocido ortopédico SR. TORRENT estará en ZAMORA a fin de atender a los herniados clientes suyos que hallaron con sus famosos aparatos la salud y el bienestar que apetecían, así como también a los herniados todos en general que quieran terminar en el acto con sus peligros, molestias y sufrimientos, deben visitar a dicho especialista para convencerse de que sus últimas creaciones, cada día superadas, es lo más perfecto y preciso que existe y se conoce para combatir con éxito seguro y rápido y sin la más pequeña molestia, toda clase de hernias por graves y voluminosas que sean, con la inmensa ventaja de no llevar trabas, tirantes, pesos ni bulto de ninguna clase y adaptados como un guante. En bien de vuestra salud no dejéis de visitar al especialista TORRENT, que está en ZAMORA y en el HOTEL PALACIO, únicamente el próximo Lunes día 2 de Diciembre. NOTAS: En SALAMANCA el día 3 en el HOTEL UNIVERSAL. Despacho en Barcelona: Unión, 13, CASA TORRENT. TELEFONO 24.507

APRENDA CONTABILIDAD POR CORRESPONDENCIA

en su propia casa aprovechando sus ratos libres. Hágase usted tener de libros fácilmente y conseguirá un empleo bien retribuido. Inscríbase en nuestro curso y se evitará molestias y gastos inútiles.

PLAZA FOLLETO EXPLICATIVO Y DETALLES A ACADEMIA CCC DE CONTABILIDAD

Plaza del Centenario, 6 SAN SEBASTIAN

## Comisaría General de Abastecimientos y Transportes

Jefatura Provincial de Zamora

## No se expedirán guías por cambio de residencia

A partir de este fecha queda anulada la expedición de las guías que se venían autorizando por cambio de residencia.

Por Dios, España y su Revolución Nacional Sindicalista. Zamora 28 Noviembre de 1940.—El Gobernador civil, Jefe Provincial del Servicio, Gumersindo García Fernández.

# Mas de 1.000 plazas Carteros Urbanos

para todos los españoles de 18 a 40 años con 4.000 ptas de No se exige título.—Instancias hasta el 15 de Diciembre

**Gratis** enviamos informes detallados y completos.—Certificados de Penales, documentos, instancias y su presentación.—Toda la provincia sabe que consigue informarse bien, orientarse para la preparación y obtener documentos con rapidez y economía, acudiendo a la

**Gestoría Oficial JUNQUERA**  
Administrativa

Gestión completa de LICENCIAS DE CAZA

Santa Clara 23 y 24 (Frente al Banco España) Tel. 1.611 ZAMORA

## Central Nacional Sindicalista

### Delegación Provincial Textiles y del Vestido

A fin de cumplimentar órdenes de esta Fiscalía Provincial de Tasas, se ordena a todos los camaradas sin cargos, confeccionar inmediatamente, la relación de cuantos artículos tengan a la venta, que colocarán en sitio muy visible, en unión del Decreto-Ley de 30 de Septiembre del año en curso, por la que se crea mencionado Organismo.

Por Dios, España y su Revolución Nacional-Sindicalista.  
Zamora 29 de Noviembre 1940.  
—El Director del Sindicato Provincial del Textil y del Vestido.

**La escasez de gasolina en Ankara**  
Ankara.—Ha quedado prohibida la venta de gasolina a los particulares. El número de taxis se ha reducido a la mitad.—(Efe).

## Taquigrafía

**Mecanografía**  
Enseñanza rápida y eficaz por Profesora Titulada.

**Mecanografía**  
con nociones de gramática a fin de que el alumno escriba con perfecta corrección. Número limitado de alumnos. Pelayo, 10, 1.º Zamora

## Fiscalía Provincial de Tasas

### SANCIONES

En el día de ayer ha sido sancionado por infringir la Ley de Tasas, el industrial de esta capital, Manuel Pérez Luelmo, dueño del comercio denominado "El Arco", sito en la calle de San Torcuato número 38, al pago de una multa de 1.000 pesetas, cierre del establecimiento durante tres meses e incautación del café objeto de dicha sanción.

Igualmente esta Fiscalía Provincial de Tasas se ha incautado de 291 jamones, con un peso total de 2.700 kilos, del industrial de Barcelona, Francisco Serra. Lo incautado ha sido puesto a disposición de los comercios de dicha capital para su venta al precio de tasa.

**El ciclista valenciano Chafer, sufre un grave accidente**

Valencia.—El subcampeón ciclista valenciano de fondo en carretera Diego Chafer, ha sido víctima de un desgraciado accidente Tomaba parte en las fiestas de su pueblo, Fenollet, en la disparada de tracas y cohetes; rodeaban su cinturón varios de éstos e improvisadamente se le prendieron fuego, causándole quemaduras.

Parece ser que su estado es grave y es muy posible que que imposibilitado de actuar deportivamente.

# La escasez de trigo motiva la restricción en el consumo del pan

**La Comisaría de Abastecimientos habla de la clasificación de cartillas**

El inspector general, don José Olivares Navarro, ha sido el primero en presentarse ante el micrófono de Radio Nacional, en la serie de charlas que sobre tema tan actual como lo es el de clasificación de cartillas de racionamiento para su ministro de pan ha organizado la Comisaría General de Abastecimientos y Transportes.

El señor Olivares ha iniciado su charla justificando la medida en la escasez de la cosecha de trigo del año actual, y las dificultades que en el momento presente encuntra la importación. Algo había que hacer para remediar la mencionada escasez. Ni se podía continuar con el racionamiento en vigor que crearía en breve plazo un problema pavoroso, ni se podía reducir la ración de pan a todos por igual.

Se adoptó la medida más justa: el clasificar las cartillas con arreglo a los medios de fortuna. Atendiendo no sólo a estos sino también al número de personas que constituyen la familia. Será necesario para la clasificación declarar la cantidad líquida que se percibe al mes, sueldos, gratificaciones, embolsamientos de naturaleza análoga, etc., sin que haya necesidad de expresar las cantidades percibidas por subsidio familiar.

**LA FORMA DE CLASIFICACION**

Recuerda al expositor la obligación que existe de declarar el número de personas que deben constar en la misma cartilla, y que el falsear los ingresos o aumentar el número de individuos puede ser denunciado, denuncia sobre la que la autoridad realizará las comprobaciones oportunas para, en caso de ser cierta, para el tanto de culpa al Fiscal Provincial de Tasas, de acuerdo con el artículo 3.º apartado B de la Ley de Tasas, en vigor, aun en el caso de que la falsedad sea insuficiente para variar la clase, cabe responsabilidad.

Subraya que es necesario para que la declaración jura la no adolza de ningún vicio, incluir los ingresos mensuales de todos los individuos que van reunidos, consignando lo que se tribute por cuarto, por contribución y por cédula personal, reseñando todas las que sean superiores a la clase última.

Las cartillas de servidumbre tienen que clasificarse con el cabeza de familia, aun en el caso de que los miembros de aquella tengan cartilla individual, pues de ningún modo se permitirá la presentación aislada para conseguir una clasificación de tercer grupo.

Protagonizó el señor Olivares en su charla, como forma de hacerse constar la tributación y vivienda la anual, al objeto de guardar la debida congruencia con la imposición de cédulas personales, que, como se sabe, se verifica por años; no así los ingresos, que tendrán que hacerse constar, en todo caso, mensualmente. Recuerda lo dispuesto en el orden del 15 de noviembre, con respecto a la excepción de presentar de declaración jurada para aquellos que voluntariamente manifiesten sus deseos de ser clasificados en la clase primera. Acción noble ésta y a la que se dará la debida publicidad.

La presentación de la cartilla no ha de ser precisamente personal.

Con respecto a la clasificación de hoteles y pensiones, los Sindicatos de viviendas y hospedajes, enviarán la clasificación de los mismos, con expresión de la pensión mínima y máxima de cada uno, a las Delegaciones provinciales o locales de Abastecimientos o de Abastecimientos en teniendo como pensión máxima la de cuantía de diez pesetas. Ha de entenderse pensión máxima la de cuantía de 10 pesetas, pensión completa incluidos todos los conceptos y descontando el tanto por 100 de la servidumbre. Con respecto a los restaurantes y casas de comidas, la pensión de seis pesetas es solamente para las que sirven cobiertos, pues aquellos que sirven a la carta y exigen al precio fijado deberán catalogarse en primera clase.

También tendrán que dirigirse a las Delegaciones provinciales o locales de Abastecimientos, los colegios, así como los sanatorios, comunidades religiosas, etc.

El señor Olivares, terminó su interesante labor divulgadora con los gritos de ¡Arriba España! ¡Viva Franco!, que expresan el sentido íntimo de la orden comentada.

La presentación de la cartilla no ha de ser precisamente personal.

Con respecto a la clasificación de hoteles y pensiones, los Sindicatos de viviendas y hospedajes, enviarán la clasificación de los mismos, con expresión de la pensión mínima y máxima de cada uno, a las Delegaciones provinciales o locales de Abastecimientos o de Abastecimientos en teniendo como pensión máxima la de cuantía de diez pesetas. Ha de entenderse pensión máxima la de cuantía de 10 pesetas, pensión completa incluidos todos los conceptos y descontando el tanto por 100 de la servidumbre. Con respecto a los restaurantes y casas de comidas, la pensión de seis pesetas es solamente para las que sirven cobiertos, pues aquellos que sirven a la carta y exigen al precio fijado deberán catalogarse en primera clase.

También tendrán que dirigirse a las Delegaciones provinciales o locales de Abastecimientos, los colegios, así como los sanatorios, comunidades religiosas, etc.

El señor Olivares, terminó su interesante labor divulgadora con los gritos de ¡Arriba España! ¡Viva Franco!, que expresan el sentido íntimo de la orden comentada.

# La guerra en los partes

**Comunicado oficial alemán**

Berlin.—Contratorpederos alemanes llevaron a cabo una acción a la salida occidental del canal de la Mancha en las proximidades del litoral inglés, y en tablaron combate contra los destructores británicos. Dos de estas unidades enemigas fueron torpedeadas; además otro contratorpedero alemán hundido a la altura de la costa meridional dos vapores de 9.000 y 3.000 toneladas y otros dos barcos.

La aviación alemana prosiguió en el curso de la noche del 28 y el día de la misma fecha, sus ataques de represalia contra la región londinense. Se comprobaron nuevos incendios y explosiones. Fuerzas muy considerables atacaron en la noche del 28 la ciudad e instalaciones portuarias de Plymouth. El intenso ataque originó grandes explosiones y numerosos incendios. También fueron atacadas con éxito las instalaciones férreas e industriales de otra gran ciudad de Escocia.

Las baterías de largo alcance del Ejército y la Marina bombardearon ayer navios enemigos y otros objetivos situados en Dover.

En la noche del 29 varios aviones ingleses arrojaron bombas explosivas e incendiarias en la Alemania septentrional y occidental: resultaron dañadas algunas casas. Los incendios provocados en los tejados fueron rápidamente extinguidos. Una bomba

cayó en un hospital de reserva. Las pérdidas del enemigo ayer ascendían a 13 aviones. Faltan 4 aparatos alemanes.—Efe.

**Comunicado oficial italiano**

Roma.—En la jornada de ayer en el frente griego, las divisiones "Ferrara", "Siena" y "Centauro" del 11.º Cuerpo de Ejército, contra-atacaron y destruyeron todos los intentos de filtración del enemigo. En el frente del Ejército noveno no hubo ningún acontecimiento que señalar.

El resto de los aviones aproximadamente, de nuestras fuerzas aéreas, bombardearon los centros del enemigo alcanzando repetidamente los objetivos propuestos, especialmente en el sector de Erseke y Sepiki, provocando incendios y explosiones.

En Erseke fué ametrallado e incendiado un depósito de carburantes. En combate aéreo fueron derribados cuatro aparatos enemigos; dos de los nuestros no regresaron. Otro aparato enemigo de bombardeo fué obligado a aterrizar en las inmediaciones del río Devoli. La tripulación compuesta de un oficial y dos suboficiales fué hecha prisionera. Otras formaciones bombardearon los objetivos de Corfú. En esta última base, nuestras unidades navales efectuaron en la mañana del 28 una prolongada operación de bombardeo a corta distancia de las obras militares. La reacción enemiga fué desordenada y sin efecto. Nuestras unidades no recibieron daño alguno.

En los alrededores de Malta una formación naval enemiga fué descubierta por nuestros aviones y atacada, resultó alcanzado por una bomba de grueso calibre un gran navío de guerra. Se entablaron violentos combates aéreos en el curso de los cuales resultaron derribados cinco aparatos enemigos y otros cuatro seriamente averiados. Uno de los nuestros no regresó.

Por la noche nuestras escuadrillas bombardearon Valetta. Uno de nuestros submarinos el "Marconi", hundió en el Atlántico un barco inglés de 10.000 toneladas de carga.—Efe.

# En Inglaterra faltan varios artículos y se restringirá el consumo de otros

**Así lo anuncia el ministro de Alimentación**

Londres.—El ministro de Alimentación, lord Woolton, ha pronunciado hoy en esta capital un discurso en el que afirmó principalmente que Inglaterra entra en el segundo invierno de la guerra con confianza en sus aprovisionamientos.

Me veo obligado a decir—añadió—que mientras dure la guerra todos los ingleses han de cambiar su costumbre. El pueblo británico goza de un nivel de vida más elevado que el de cualquier otra nación europea, y que nadie podría mantener en el tiempo de guerra.

Necesitamos—siguió diciendo—los barcos frigoríficos para exigencias propias de la defensa nacional. También es posible que no podamos con ceder sitio para traer tanta carne como se importaba hasta ahora. Las manzanas, albaricoques, uvas, plátanos, etc.—dejaré por último—no son necesarias para la vida de una nación beligerante, y por lo tanto habrán de desaparecer temporalmente de nuestras mesas.—Efe.

Protesta japonesa por la actitud de las Indias Neerlandesas

Tokio.—Por el creciente ambiente anti japonés en las Indias Neerlandesas ha protestado ante las autoridades de dichas islas, el ministro de Negocios Extranjeros japonés, Matsouka.—(Efe).

Protesta norteamericana ante el Gobierno de Tokio

Washington.—El Gobierno americano ha protestado ante las autoridades japonesas por la detención de dos súbditos americanos en Indochina, cuando se encontraban fotografando un campamento militar en Hanoi.—(Efe).

**Schemeling, paracaidista**

BERLIN.—El ex-campeón del mundo de boxeo de todas las categorías Max Schemeling, se encuentra ya completamente establecido de su reciente lesión. Max Schemeling había resultado herido en una pierna en un ejercicio de entrenamiento de paracaidistas.—Efe.

**La producción de oro y platino en el Africa oriental**

Roma.—La producción de oro y platino en el Africa oriental continúa regularmente, a pesar de la guerra. El oro extraído durante el mes de octubre último alcanzó la cantidad de más de 48 kilogramos, cifra máxima de este año. En el mismo periodo se han producido 18 kilos de platino.—Efe.

**Laval, regresa a París**

París.—Ha regresado nuevamente a esta capital el vicepresidente del Consejo y ministro de Negocios Extranjeros, Pierre Laval.—(Efe).

La duquesa de Windsor ingresará en un sanatorio de Miami

Nasau.—Se comunica oficialmente que la duquesa de Windsor ingresará en fecha próxima en un Sanatorio de Miami para someterse a una importante operación quirúrgica.—(Efe).

Rabat.—Ha llegado a Casa Blanca el general Weygand.—(Efe).

**Los hoteles Carlton y Savoy fueron alcanzados en un bombardeo**

Londres.—Durante los últimos bombardeos han resultado alcanzados los famosos hoteles Carlton y Savoy. No hubo muertos, pero el hotel Carlton sufrió serios daños y en el Savoy, hubo seis heridos.—(Efe).

**Ataque contra Tailandia**

Tokio (urgente).—Según una información de la agencia "Domey" el alto mando de las fuerzas siamesas anuncia que Tailandia ha sido atacada por la Indochina francesa, en vista de lo cual tomará medidas de represalia.—Efe.

**Una peregrinación de ciegos al Pilar**

Madrid.—Mil doscientos ciegos de toda España irán al Pilar el día 2 de diciembre próximo. Entre ellos figuran los Caballeros Mutuados residentes en el "Hogar Escuela Franco para Ciegos de Guerra", así como los alumnos del Colegio Nacional. La peregrinación saldrá de la estación de Atocha, de Madrid, a las doce de la mañana de dicho día.

**La revisión del proceso contra Codreanu**

Bucarest.—Hoy ha comenzado ante el Tribunal de casación la revisión del proceso contra Codreanu. El Tribunal está compuesto por el Presidente del Supremo y otros cuatro presidentes de Sala.

**Actúa como abogado Cosmovici que en otra época también defendió al jefe Legionario**

En la actualidad es subsecretario de Estado en la Presidencia del Consejo y ha tenido que dimitir provisionalmente para poder actuar como abogado.—Efe.

**Una peregrinación de ciegos al Pilar**

Madrid.—Mil doscientos ciegos de toda España irán al Pilar el día 2 de diciembre próximo. Entre ellos figuran los Caballeros Mutuados residentes en el "Hogar Escuela Franco para Ciegos de Guerra", así como los alumnos del Colegio Nacional. La peregrinación saldrá de la estación de Atocha, de Madrid, a las doce de la mañana de dicho día.

# Anuncios clasificados

**BAR OLIMPIO**  
Propietario: B. Pascual. Especialidad en tapas, Merienditas y Licores y café Expres. San Miguel, 3.

**BLANCO Y NEGRO**  
El café mejor instalado de Madrid. Restaurant de lujo con precios corrientes.—Propiedad de un zamorano.—Fuencarral, 10.—MADRID

**Almacenes "PUNTO AZUL"**  
Tejidos y Novedades San Torcuato, 1

**CERTIFICACIONES DE PENALES** para licencias de caza y solicitar gestiones civiles, se obtienen rápidamente en las Oficinas del Gestor Administrativo, Agripino González Queipo, Santa Clara, 49.

**Calzados CALZADOS A LA MEDIDA**  
M. LORENZO Creaciones. Bota de coza y militar y de Ortopedia. Alfonso XII, 2.—ZAMORA.

**Calzados RIVERA**  
La casa que vende más barato.—Santa Clara, 3.—Tel 1600

**REPARACIONES.** se hacen en toda clase de calzados de GOMA.—En Garage Fontanillo, Avenida José Antonio, núm. 7

**"EL PORVENIR"**  
Calzados PELAEZ Tel. 1430, San Torcuato núm. 11

**Varios**  
SE OFRECE ama de cría de 17 años, leche de un mes, para criar en casa de los padres del niño. Razón Soledad Giraldo, en Benegiles.

**MATILDE ABRAIN**  
Practicante (Frente cuartel G.C.) Martín Alvarez, n.º 1

**COMPRO goma labdano y genciana.**—Herboristería Leonessa.—Santesteban y Osorio, 17.—León.

**Confiterías**  
Pastelería y Bombonera MATILLA.—La más surtida.—Santa Clara, 6

**CILLEROS.** Cervecería. Café expres. Mariscos.—María o Beaulieu 7. Tel. 1790

**COMEDOR BAR LOS TRES HERMANOS.** Amplio y selecto servicio a la carta. Mariscos todos los días. General Sanjurjo núm. 1. Teléfono 1.211.—Zamora

**lejados y Confecciones "LA PERLA"**  
Casa de las lanas Santa Clara, 5

**Joyería, Relojería y Óptica**  
Viuda de CIRIACO DEL RIO. Se despachan recetas de Sres. oculistas, Santa Clara núm. 27

**Casa PEREGRIL**  
Vaciador Perfumería y cuchillería. Propietario Manuel Pérez. Quebrantahuesos, 8

**"BELLBAO"**  
Compañía Anónima Seguros de Incendio. Subdirector en Zamora J. OSE G. SASTRE. Ramos Carrión 38. Teléfono, 1673

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE TRASPASA.** Por no poderlo atender su dueño se traspasa Bar, sitio céntrico.—Razón en esta Administración.

**BLANCO Y NEGRO RESTAURANTE**  
Café Expres, Mariscos.—Varela, 6. Tel. 1599

**Establecimientos AMIGO**  
Gabardinas, gabanes, trajes abrigos y pelis de cuero. Teléfono 1.426

**EMILIO PRIETO**  
Tejidos, calzados, confecciones.—Sagasta, 35.—Tel. 1707

**Otras industrias**  
BAZAR ENRIQUE. Juguetería, Cristalería y artículos para regalos.—San Torcuato 16. Tel. 1353

**Para muebles "OSNOLA"**  
San Torcuato, 46

**Gran Panadería "LA CONSTANCIA"**  
Antonio Matilla Especialidad en vienas.—San Torcuato, 5.—Tel. 1730

**LA LLAVE.**—Almacén de hierros y ferretería. Muebles baratos.—Calvo Sotelo, 34.—Tel. 1645

**Coñac LA PAJARITA**  
Anís dulce LA PAJARITA VINO Quina LA PAJARITA De venta en omelettes, cafés, bares y confiterías

**EL PENSAMIENTO**  
Mercería y géneros de punto F. de la Iglesia San Torcuato 11

**RAMIRO**  
Sastre San Andrés núm. 23

**Almacenes GARCIA**  
Tejidos y Confecciones. R. y Cajal 19 y 21

**AVELINO VALVERDE.** Bar.—Especialidad en mariscos. San Pablo, 23.

**BAR Comedor "EL QUIL".** Cubierto completo: Pan, vino y postre, 3,50 pesetas.—Sacramento, 4

**BLANCO Y NEGRO CAFE BAR**  
Vinos y licores. Merecerá usted bien por poco dinero Sacramento, 5

**NACIONAL**  
Ya se inaugurado no deje de visitarlo. San Gil núm. 2. Zamora

**BAR REDONDO**  
Café expres, vinos y licores de marca. Especialidad en vinos de la Nava. Ramón Alvarez, 1. Tel. 1.230

**Ya se inauguró el BAR CHOCOLATERIA "ALESI".** De ayunos cognónicos.—Servicio amsterd.—San Viesente 7. (Trinche grande). Tel. 1208

**Cervecería SAGASTA**  
Café expres.—Gran trinchera.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

**SE VENDE Aparato Rayos X.** Marca "Eliodorr D.B." completo, instalado en El Mercado del Puente (Zamora). Para tratar con don Florencio Calvo de Río, Puerta la Feria, número 18.—Zamora.

# ULTIMA NOTICIA

Tarjetero	MEDICOS	Profesional
FRANCISCO PASCUAL 1. Enfermedades del aparato digestivo Carniceros, 1. Zamora	FRANCISCO GAMA ZO Enfermedades de la infancia De 11 a 1 San Pablo, 5. Tel. 1647	
RUIZ DE LA CUESTA Otorrino y Oídos Santa Clara, 26	Dr. POBLACION Partos y Obstetricia Consulta en su Sanatorio de 11 a 1 y de 4 a 5 Tel. 1146 Salamanca	
CALAMITA RUY-WAMBRA Mentales y Sifilografía Do 12 a 1 y de 7 a 9 Santa Clara, 63	T. OONZALEZ MARIN Partos y Matriz Sagasta, 31 2.º Tel. 1779	
T. PEREZ HERNANDEZ Medicina general Do 12 a 2 y de 5 a 7 Pelayo, 8, 1.º Tel. 1533	A. GARCIA PALACIOS Piel y venéreas Do 12 a 2 y de 5 a 7 San Torcuato, 16	
C. CASASCA Cirujía General—RAYOS X Consulta de 11 a 1 y de 4 a 6 Avenida Tres Cruces, n.º 18 Teléfono 1303	MANUEL AQUIRRE DIEZ Enfermedades de la infancia De 1 a 2 y de 4 a 6 Ramos Carrión, 56. Ent.	

Shanghai.—Se ha registrado un atentado contra un tren de viajeros de la línea Nankin-Shanghai. A ocho kilómetros de Sutehm se hizo cortar la vía por medio de explosivos en el momento de pasar el convoy, quedando cinco vagones destruidos. Se supone se trata de un acto realizado por los guerrilleros chinos que quieren atacar a los viajeros que iban a Nankin con objeto de asistir a las fiestas que han de celebrarse con motivo de la firma del acuerdo chino-japonés. Se presume se eleva a cien el número de víctimas.—Efe.